



SLICER

SV SKÄRMASKIN
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

NO SKJÆREMASKIN
BETJENINGSANVISNINGER
Oversettelse av originalinstruksjonene

PL KRAJALNICA
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przekład instrukcji oryginalnej

EN SLICER
OPERATING INSTRUCTIONS
Original instructions

DE AUFSCHNITTMASCHINE
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

FI VIIPALOINTIKONE
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisten ohjeiden käännös

FR TRANCHEUSE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

NL SNIJMACHINE
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

SE - Bruksanvisning i original

Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

www.jula.se

NO - Bruksanvisning (Oversettelse av original bruksanvisning)

Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

www.jula.no

PL - Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

www.jula.pl

EN - Operating instructions (Translation of the original instructions)

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

www.jula.com

Tillverkare/ Produsent / Producenti/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Importør/ Importør/ Importer/ Importer

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

**Värna om miljön!**

Får ej slängas bland hushållssopor! Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som skall återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

**Verne om miljøet!**

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

**Dbaj o środowisko!**

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

**Care for the environment!**

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

SVENSKA	5
SÄKERHETSANVISNINGAR	5
TEKNISKA DATA	6
BESKRIVNING	7
HANDHAVANDE	8
Uppackning	8
Skära	8
UNDERHÅLL	9
 NORSK	 10
SIKKERHETSANVISNINGER	10
TEKNISKE DATA	11
BESKRIVELSE	12
BRUK	13
Oppakking	13
Skjære	13
VEDLIKEHOLD	14
 POLSKI	 15
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	15
DANE TECHNICZNE	16
OPIS	17
OBŚŁUGA	18
Rozpakowywanie	18
Cięcie	18
KONSERWACJA	19
 ENGLISH	 20
SAFETY INSTRUCTIONS	20
TECHNICAL DATA	21
DESCRIPTION	22
USE	23
Unpacking	23
Slicing	23
MAINTENANCE	24

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

VARNING! Var försiktig, kniven är mycket vass.

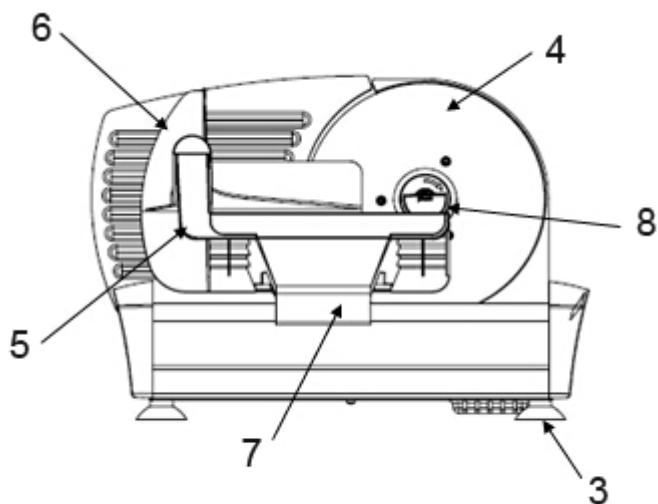
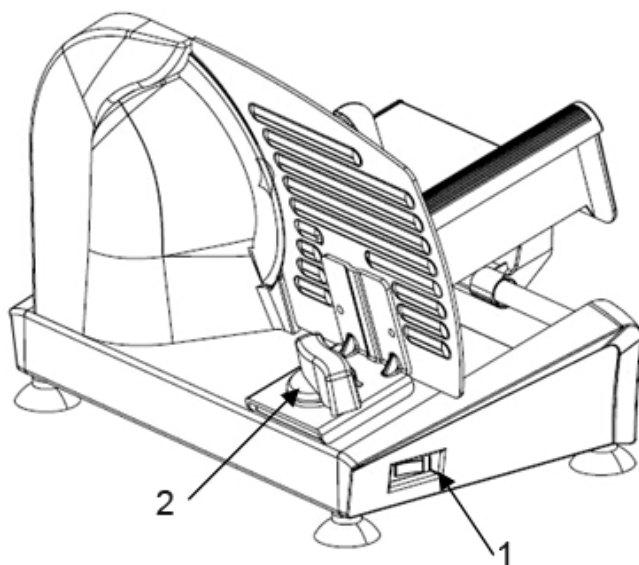
- Endast för hushållsbruk.
- Använd aldrig skärmaskinen för något annat ändamål än det avsedda.
- Den här apparaten kan användas av barn från åtta år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de ges handledning eller får instruktioner angående användning av apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, såvida de inte är äldre än åtta år och det sker under övervakning.
- Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn yngre än åtta år.
- Dränk aldrig skärmaskinen, sladden eller stickproppen i vatten eller annan vätska – risk för elolycksfall och/eller egendomsskada.
- Använd inte skärmaskinen om den är skadad eller inte fungerar normalt, eller om sladden eller stickproppen är skadad. Lämna skärmaskinen till behörig servicerepresentant för kontroll, reparation eller justering.
- Använd inte skärmaskinen utomhus.
- Använd inte skärmaskinen om den inte är fullständigt monterad.
- Låt inte sladden hänga över bords- eller bänkkant eller komma i kontakt med skarpa kanter eller heta ytor.
- Dra inte i sladden för att dra ut stickproppen från nätanslutningen.
- För att minska risken för elolycksfall är skärmaskinen försedd med jordad stickpropp, som endast passar jordade nätuttag. Ändra aldrig stickproppen på något sätt.
- Använd inte skärmaskinen i fuktig miljö eller nära vatten eller annan vätska.
- Placera inte skärmaskinen nära bords- eller bänkkant, där det finns risk att den kan falla.
- Använd inte andra tillbehör än dem som medföljer. Användning av andra tillbehör kan orsaka brand, elolycksfall eller personskada.
- Placera inte skärmaskinen på eller nära varm spis eller i varm ugn.

- Dra ut stickproppen när skärmaskinen inte används, före byte av delar samt före rengöring.
- Diska inte skärmaskinen eller några av dess delar diskmaskin.
- Använd inte kemikalier, stålull, scotchbrite eller liknande, som kan skada ytan.
- Lämna aldrig skärmaskinen tillslagen utan uppsikt.
- Kniven är mycket vass. Mata aldrig livsmedel för hand – risk för allvarlig personskada.
- Håll alltid händerna på styrhandtagen under användning. För aldrig händerna bakom släden.
- Använd aldrig skärmaskinen utan styrhandtag.
- Undvik kontakt med rörliga delar.

TEKNISKA DATA

Vikt	3,4 kg
Mått	L38xB25xH28 cm
Spänning	230 V
Effekt	150 W
Kabellängd	100 cm
Bladdiameter	190 mm
Skivtjocklek	0-15 mm

BESKRIVNING



- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Strömbrytare | 5. Styrhandtag |
| 2. Inställningsvred | 6. Plastskydd |
| 3. Sugfötter | 7. Släde av rostfritt stål |
| 4. Kniv av rostfritt stål | 8. Knivlås |

HANDHAVANDE

UPPACKNING

OBS! Håll plastpåsar utom räckhåll för barn – kvävningsrisk.

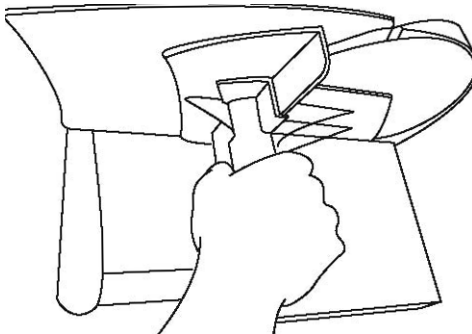
1. Placera förpackningen på plant, stabilt underlag. Ta ut bruksanvisningen och eventuella andra dokument.
2. Lägg förpackningen på sidan. Dra ut skärmaskinen ur förpackningen.
3. Avlägsna frigolitskydden. Ta försiktigt ut skärmaskinen ur plastpåsen.
4. Avlägsna mycket försiktigt skydden från kniven. Spara gärna förpackningsmaterialet för framtida behov.

SKÄRA

VARNING! Använd aldrig händerna för att mata fram livsmedel.

OBS!

- Kör inte skärmaskinen mer än 10 minuter i taget. Låt den svalna innan den används igen.
 - Skärmaskinen kan skiva de flesta livsmedel till exempel bröd, kött eller grönsaker. Ost och liknande livsmedel bör vara kylskåpskalla. Försök inte skiva hårdfrusna livsmedel.
1. Placera skärmaskinen endast på ett stabilt och plant underlag.
 2. Kontrollera att strömbrytaren är i frånslaget läge innan du sätter i sladden.
 3. Ställ in önskad tjocklek med vredet.
 4. Placera det livsmedel som ska skäras på släden och lås på plats med plastskyddet.
 5. Sätt strömbrytaren i tillslaget läge.
 6. Håll händerna på styrhandtagen och för släden fram och tillbaka med jämna rörelser. Tryck inte för hårt, det kan göra att skivorna blir ojämna.



7. Kontrollera skivtjockleken och justera med vredet, om så behövs.
8. Stäng av skärmaskinen och dra ut sladden efter avslutad användning. Rengör samtliga delar omedelbart efter användning.

UNDERHÅLL

OBS!

- Diska inte skärmaskinen eller några av dess delar i diskmaskin.
 - Service får endast utföras av behörig servicerepresentant.
-
1. Dra ut sladden och vrid vredet till 0 före rengöring.
 2. Fäll ut sladden från basen för att rengöra.
 3. Lossa kniven genom att trycka vid markeringen vid knivlåset. Vrid medurs, lyft och ta försiktigt loss kniven.
 4. Rengör försiktigt kniven med varmt vatten och diskmedel. Skölj och torka noga.
 5. Montera kniven genom att passa in fliken mot drivhjulen och trycka på plats. Vrid moturs för att låsa fast.

SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye for bruk!

Ta vare på den for fremtidig bruk.

ADVARSEL! Vær forsiktig, kniven er svært skarp.

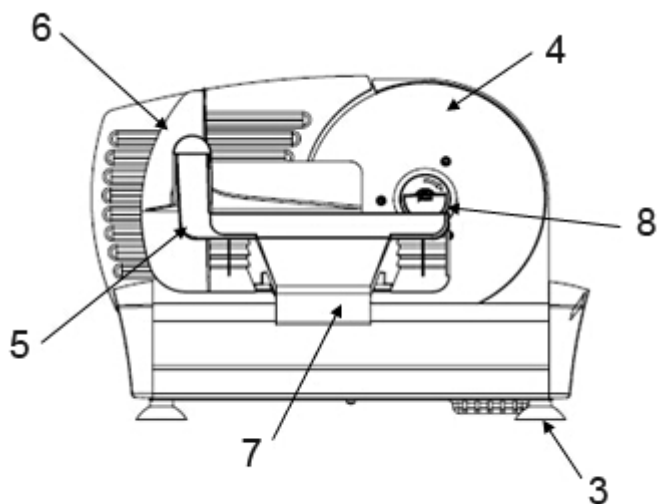
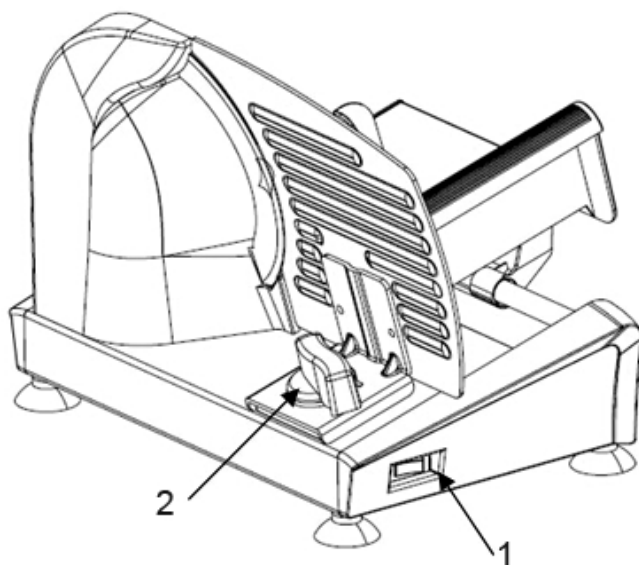
- Kun til privat bruk.
- Ikke bruk skjæremaskinen til annet enn det den er beregnet for.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og over og personer med reduserte fysiske, følelsesmessige eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått opplæring eller instruksjon i bruk av apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og er under tilsyn.
- Hold apparatet og ledningen som hører til unna barn under 8 år.
- Skjæremaskinen, ledningen eller støpselet skal aldri senkes ned i vann eller annen væske – fare for el-ulykker og eller eiendomsskade.
- Skjæremaskinen skal ikke brukes hvis den er skadet eller ikke fungerer normalt, eller hvis ledningen eller støpselet er skadet. Lever skjæremaskinen til autorisert servicerepresentant for kontroll, reparasjon eller justering.
- Ikke bruk skjæremaskinen utendørs.
- Ikke bruk skjæremaskinen hvis den ikke er fullstendig montert.
- Ikke la ledningen henge over kanten på bord eller benker, og pass på at den ikke kommer i kontakt med skarpe kanter eller varme overflater.
- Ikke dra i ledningen når du skal trekke støpselet ut av stikkontakten.
- Ikke installer skjæremaskinen i fuktige omgivelser eller i nærheten av vann eller annen væske.
- Ikke plasser skjæremaskinen i nærheten av bord- eller benkekanten, hvor det er fare for at den faller ned.
- Ikke bruk noen andre tilbehør enn de som følger med. Hvis du bruker annet tilbehør, kan det føre til brann, el-ulykker eller personskade.
- Ikke plasser skjæremaskinen på eller i nærheten av varme komfyrer eller i varme ovner.
- Trekk ut skjæremaskinen når apparatet ikke er i bruk, før bytte av deler og før rengjøring.

- Verken skjæremaskinen eller noen av skjæremaskinens deler skal vaskes i oppvaskmaskin.
- Ikke bruk kjemikalier, stålull, scotchbrite eller lignende som kan skade overflaten.
- Ikke forlat skjæremaskinen uten tilsyn mens det er slått på.
- Kniven er svært skarp. Tilfør aldri matvarer for hånd – fare for alvorlig personskaade.
- Hold alltid hendene på håndtakene under bruk. Plasser aldri hendene bak sleden.
- Ikke bruk maskinen uten styrehåndtakene.
- Unngå kontakt med bevegelige deler.

TEKNISKE DATA

Vekt	3,4 kg
Mål	L 38 x B 25 x H 28 cm
Spenning	230 V
Effekt	150 W
Kabellengde	100 cm
Bladdiameter	190 mm
Skivetykkelse	0–15 mm

BESKRIVELSE



- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Strømbryter | 5. Styrehåndtak |
| 2. Innstillingsbryter | 6. Plastbeskyttelse |
| 3. Sugekoppføtter | 7. Slede av rustfritt stål |
| 4. Kniv av rustfritt stål | 8. Knivlås |

BRUK

OPPAKKING

OBS! Oppbevar plastposer utilgjengelig for barn – kvelningsfare.

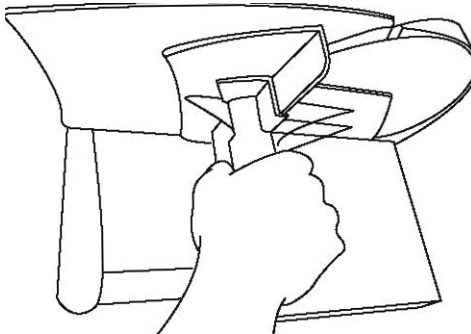
1. Plasser esken på et plant og stabilt underlag. Ta ut bruksanvisningen og eventuelle andre dokumenter.
2. Legg esken på siden. Dra skjæremaskinen ut av esken.
3. Fjern isoporbeskyttelsen. Ta skjæremaskinen forsiktig ut av plastposen.
4. Fjern beskyttelsen fra kniven, vær svært forsiktig. Ta gjerne vare på emballasjen for fremtidig bruk.

SKJÆRE

ADVARSEL! Skyv aldri mat mot skjærebladet for hånd.

OBS!

- Ikke bruk skjæremaskinen i mer enn 10 minutter i strekk. La det kjøle seg ned før du fortsetter.
 - Skjæremaskinen kan brukes til å skjære de fleste matvarer i skiver, f.eks. brød, kjøtt eller grønnsaker. Ost og lignende matvarer bør være kjøleskapskalde. Ikke forsøk å skjære opp frosne matvarer.
1. Skjæremaskinen skal kun brukes på et jevnt og stabilt underlag.
 2. Kontroller at strømbryteren står i avslått posisjon før du setter i støpselet.
 3. Still inn ønsket tykkelse med bryteren.
 4. Sett ønsket matvare på sleden og lås den på plass med plastbeskyttelsen.
 5. Slå på strømbryteren.
 6. Hold hendene på styrehåndtakene og skyv sleden frem og tilbake med jevne bevegelser. Ikke trykk for hardt, det kan gjøre at skivene blir ujevne.



7. Kontroller skivetykkelsen og justerer med bryteren etter behov.
8. Slå av skjæremaskinen og trekk ut støpselet når du er ferdig. Rengjør alle delene umiddelbart etter bruk.

VEDLIKEHOLD

OBS!

- Verken skjæremaskinen eller noen av skjæremaskinens deler skal vaskes i oppvaskmaskin.
 - Service skal kun utføres av kvalifisert servicerepresentant.
-
1. Trekk ut støpselet og vri bryteren til 0 før rengjøring.
 2. Ta sleden av maskinen for å rengjøre den.
 3. Løsne kniven ved å trykke på markeringen ved knivlåsen. Vri med klokken, løft og ta kniven forsiktig løs.
 4. Rengjør kniven forsiktig med varmt vann og oppvaskmiddel. Skyll og tørk nøye.
 5. Monter kniven ved å innrette fliken mot drivhjulene og trykke på plass. Vri med klokken for å låse fast.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIE! Zachowuj ostrożność – nóż jest bardzo ostry.

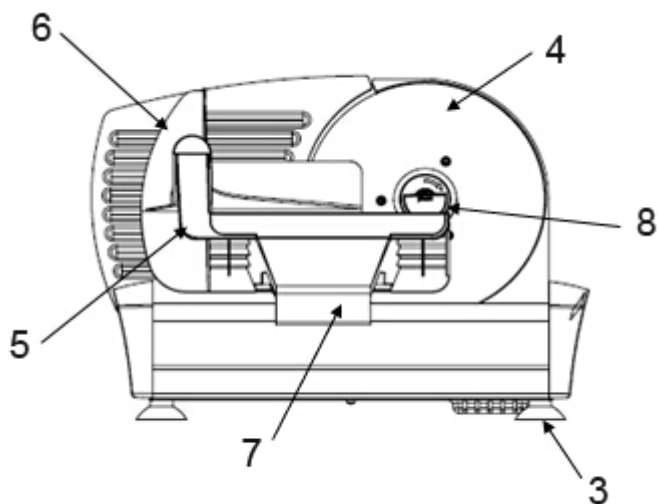
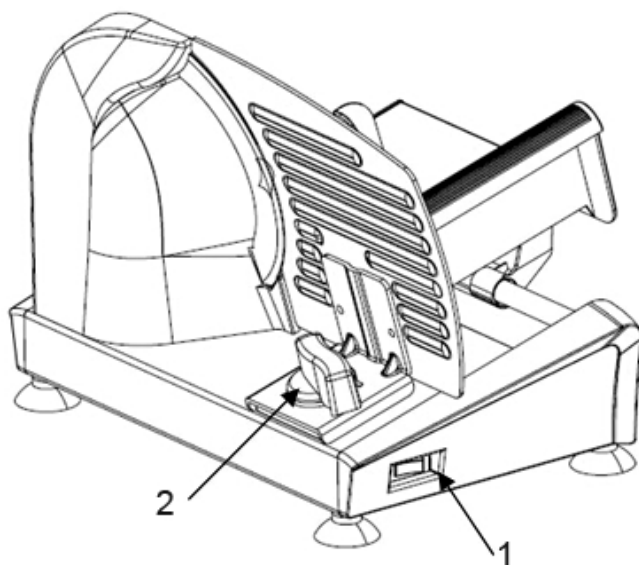
- Wyłącznie do użytku domowego.
- Nie używaj krajalnicy w sposób inny niż zgodny z przeznaczeniem.
- Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające należytego doświadczenia lub wiedzy mogą korzystać z urządzenia pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały odpowiednie wytyczne. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są one w wieku 8 lat lub starsze i znajdują się pod nadzorem.
- Urządzenie wraz z przewodem należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, przewodu ani wtyku w wodzie ani innej cieczy ze względu na ryzyko porażenia prądem i/lub szkód materialnych.
- Nie używaj krajalnicy, jeżeli jest niesprawna lub nie działa w prawidłowy sposób ani jeżeli doszło do uszkodzenia przewodu lub wtyku. Oddaj krajalnicę do autoryzowanego serwisu, aby dokonać przeglądu, naprawy lub regulacji.
- Nie używaj krajalnicy na zewnątrz pomieszczeń.
- Nie używaj krajalnicy, jeśli nie została w pełni zmontowana.
- Dopilnuj, aby przewód nie zwisał ze stołu ani blatu ani nie dotykał ostrych krawędzi i gorących powierzchni.
- Nigdy nie ciągnij za przewód, aby wyciągnąć wtyk z gniazda.
- Nie używaj krajalnicy w wilgotnym pomieszczeniu ani w pobliżu wody lub innej cieczy.
- Nie umieszczaj krajalnicy na krawędzi stołu lub blatu, z którego mogłaby spaść.
- Nie stosuj akcesoriów innych niż dołączone. Użycie innych akcesoriów może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- Nie umieszczaj krajalnicy na gorącej kuchence, w gorącym piekarniku ani w ich pobliżu.
- Wyciągnij wtyk z gniazda, jeżeli krajalnica nie jest używana oraz przed przystąpieniem do wymiany części lub czyszczenia.

- Nie myj krajalnicy ani żadnej jej części w zmywarce.
- Nie używaj środków chemicznych, myjki drucianej, szorstkiej gąbki ani innych przedmiotów, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Nigdy nie pozostawiaj włączonej krajalnicy bez nadzoru.
- Nóż jest bardzo ostry. Nigdy nie podawaj produktów ręką – stwarza to ryzyko ciężkich obrażeń.
- Podczas użytkowania zawsze trzymaj dłonie na uchwytach prowadzących. Nigdy nie wkładaj dłoni za wózek.
- Nigdy nie używaj krajalnicy bez uchwytów prowadzących.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami.

DANE TECHNICZNE

Masa	3,4 kg
Wymiary	dł. 38 cm x szer. 25 cm x wys. 28 cm
Napięcie	230 V
Moc	150 W
Długość przewodu	100 cm
Średnica ostrza	190 mm
Grubość cięcia	0-15 mm

OPIS



- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. Przetątnik | 5. Uchwyt prowadzący |
| 2. Pokrętko regulacji grubości | 6. Plastikowa osłona |
| 3. Nóżki na przyssawkach | 7. Wózek ze stali nierdzewnej |
| 4. Nóż ze stali nierdzewnej | 8. Blokada noża |

OBŚŁUGA

ROZPAKOWYWANIE

UWAGA! Przechowuj torebki plastikowe w miejscu niedostępnym dla dzieci – stwarzają one ryzyko uduszenia.

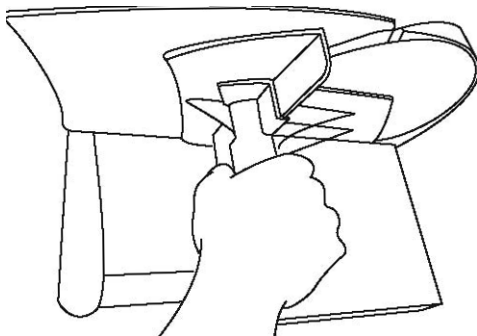
1. Umieść opakowanie na płaskim, stabilnym podłożu. Wyjmij instrukcję obsługi i ewentualne inne dokumenty.
2. Ułóż opakowanie na boku. Wyjmij z niego kralajnicę.
3. Usuń styropianowe osłony. Ostrożnie wyjmij kralajnicę z woreczka.
4. Bardzo ostrożnie zdejmij osłony z noża. Zaleca się zachowanie opakowania na przyszłość.

CIĘCIE

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie używaj rąk do przesuwania produktów spożywczych na kralajnicy.

UWAGA!

- Nie używaj kralajnicy w trybie ciągłym dłużej niż 10 minut. Przed ponownym użyciu odczekaj, aż urządzenie ostygnie.
 - Kralajnica służy do krojenia większości produktów spożywczych, na przykład chleba, mięsa czy warzyw. Ser i podobne produkty należy wyjąć wyjęte z lodówki na chwilę przed krojeniem. Nie próbuj kroić zamrożonych produktów.
1. Umieszczaj kralajnicę wyłącznie na płaskim i stabilnym podłożu.
 2. Przed podłączeniem przewodu do gniazda upewnij się, że przetątnik jest ustawiony w położeniu wyłączonym.
 3. Ustaw wybraną grubość pokrętelem.
 4. Umieść produkt do pokrojenia na wózku i zablokuj go w miejscu plastikową osłoną.
 5. Ustaw przetątnik w położeniu włączonym.
 6. Trzymaj dłonie na uchwytych prowadzących i równomiernie przesuwaj wózek do przodu i do tyłu. Nie dociskaj zbyt mocno, aby zapewnić równą grubość plasterów.



7. Sprawdź grubość plastra i w razie potrzeby wyreguluj ją pokrętkiem.
8. Po zakończeniu użytkowania wyłącz krawalnicę i wyjmij wtyk z gniazda. Po użyciu urządzenia natychmiast wyczyść wszystkie części.

KONSERWACJA

UWAGA!

- Nie myj krawalnicy ani żadnej jej części w zmywarce.
 - Naprawy urządzenia mogą być dokonywane wyłącznie przez uprawnionych przedstawicieli serwisu.
-
1. Przed przystąpieniem do czyszczenia wyciągnij wtyk z gniazda i ustaw pokrętko na 0.
 2. Wyjmij wózek z podstawy do czyszczenia.
 3. Wyjmij nóż, naciskając oznaczenia przy jego blokadzie. Przekręć w prawo, podnieś i ostrożnie wyjmij nóż.
 4. Ostrożnie umyj nóż ciepłą wodą i płynem do naczyń. Opłucz go i dokładnie osusz.
 5. Zamontuj nóż, dopasowując zaczep do kółek napędowych i dociskając go na miejsce. Przekręć zaczep w lewo, aby zablokować.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the user instructions carefully before use.

Save them for future reference.

WARNING: Be careful, the blade is very sharp.

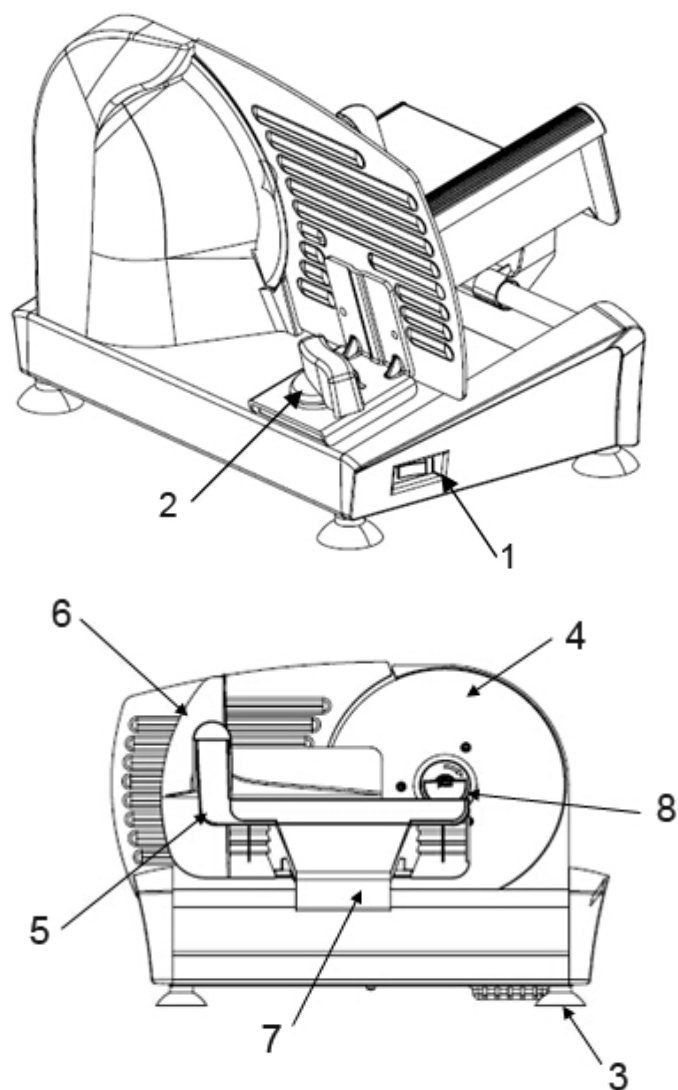
- For household use only.
- Never use the slicer for anything other than the purpose it was designed for.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Never immerse the slicer, the power cord or the plug in water or any other liquid – risk of electric shock and/or material damage.
- Do not use the slicer if it is damaged or not working properly, or if the power cord or plug are damaged. Take the slicer to an authorised service centre to be checked, repaired or adjusted.
- Do not use the slicer outdoors.
- Do not use the slicer if it not fully assembled.
- Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or worktop, or to come into contact with sharp edges or hot surfaces.
- Do not pull the power cord to unplug the plug from the mains.
- Do not use the slicer in damp conditions, or near water or any other liquid.
- Do not place the slicer near the edge of a table or worktop, or where there is a risk of it falling down.
- Do not use accessories other than those supplied with the slicer. The use of other accessories can result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not put the slicer on or near a hot stove, or in a hot oven.
- Unplug the power cord when the slicer is not in use, and before replacing parts or cleaning.
- Never wash the slicer or any of its parts in a dishwasher.

- Do not use chemicals, steel wool, Scotchbrite or the like, which can damage the surface.
- Never leave the slicer unattended when it is switched on.
- The blade is very sharp. Never feed in food by hand – risk of serious personal injury.
- Keep your hand on the handle during use. Never put your hands behind the slide.
- Never use the slicer without the handle.
- Avoid contact with moving parts.

TECHNICAL DATA

Weight	3.4 kg
Size	L38xW25xH28 cm
Voltage	230 V
Output	150 W
Cord length	100 cm
Blade diameter	190 mm
Slice thickness	0-15 mm

DESCRIPTION



USE

UNPACKING

NOTE: Keep plastic bags out of the reach of children – risk of suffocation.

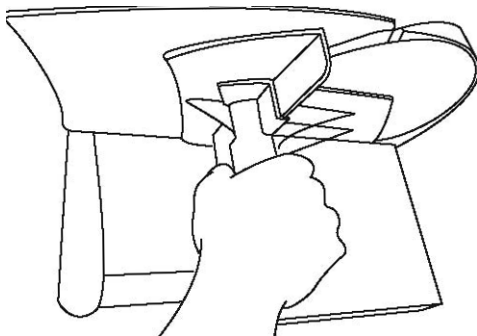
1. Put the pack on a level, stable surface. Take out the user instructions and any other documents.
2. Put the pack on its side. Pull the slicer out of the pack.
3. Remove the polystyrene. Carefully remove the slicer from the plastic bag.
4. Carefully remove the protective covering from the blade. Save the packaging materials for future use.

SLICING

WARNING: Never use your hands to feed the food.

NOTE:

- Do not run the slicer for more than 10 minutes at a time. Allow it to cool before using it again.
 - The slicer can slice most food, for example bread, meat or vegetables. Cheese and other similar food should be fridge chilled. Do not attempt to slice frozen food.
1. The slicer needs to be placed on a stable, level surface.
 2. Check that the power switch is in the OFF position before plugging in the power cord.
 3. Set the required thickness with the knob.
 4. Put the food to be sliced on the slide, and lock in place with the plastic guard.
 5. Switch on the power switch.
 6. Hold the handle and move the slide smoothly backwards and forwards. Do not press too hard, this can affect the thickness of the slices.



7. Check the thickness of the slices, and use the knob to adjust if necessary.
8. Switch off the slicer and unplug the power cord after use. Clean all the parts immediately after use.

MAINTENANCE

NOTE:

- Do not wash the slicer or any of its parts in a dishwasher.
 - Service must only be carried out by an authorised service centre.
-
1. Unplug the power cord and turn the knob to 0 before cleaning.
 2. Tilt the slide away from the base to clean it.
 3. Release the blade by pressing the marker by the blade lock. Turn clockwise, lift and carefully remove the blade.
 4. Carefully clean the blade with hot water and washing-up liquid. Rinse and wipe dry.
 5. Fit the blade by aligning the tab to the drive wheel and pressing into place. Turn anticlockwise to lock in place.

SICHERHEITSHINWEISE

Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!

Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

WARNUNG! Vorsicht: Das Messer ist sehr scharf.

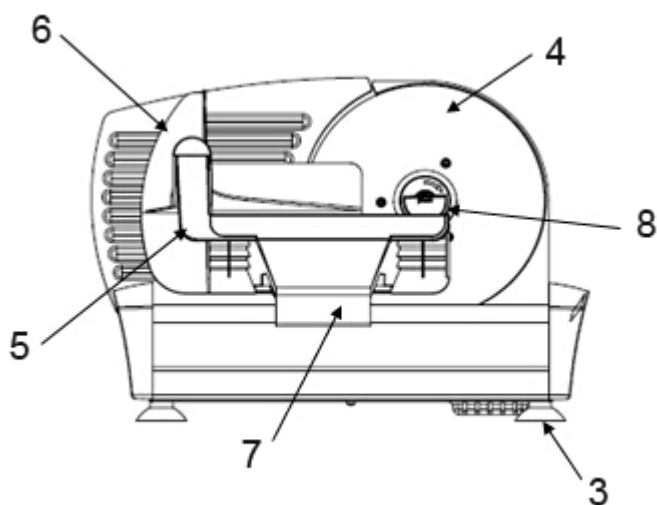
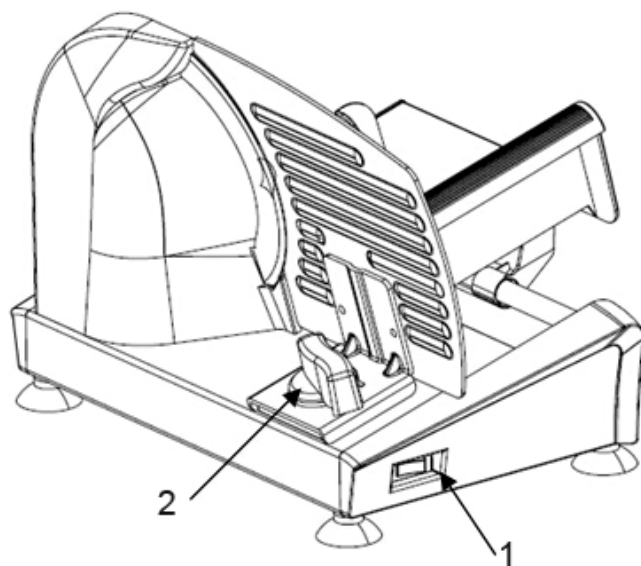
- Nur für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.
- Die Aufschnittmaschine darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab acht Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden oder Anweisungen hierzu erhalten. Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder pflegen.
- Das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter acht Jahren aufbewahren.
- Die Aufschnittmaschine, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen – Stromschlaggefahr und/oder Gefahr von Sachschäden.
- Die Aufschnittmaschine nicht verwenden, wenn Gerät, Kabel oder Stecker beschädigt sind oder nicht normal funktionieren. Die Aufschnittmaschine zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zu einem zugelassenen Servicevertreter bringen.
- Die Aufschnittmaschine darf nicht im Freien verwendet werden.
- Die Aufschnittmaschine nicht verwenden, wenn sie nicht vollständig montiert ist.
- Das Kabel darf nicht über Tisch- oder Bankkanten hängen oder mit scharfen Kanten oder heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Nicht am Kabel ziehen, um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen.
- Die Aufschnittmaschine nicht in feuchten Umgebungen oder in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten verwenden.
- Die Aufschnittmaschine nicht in der Nähe von Tisch- oder Bankkanten aufstellen, wo die Gefahr besteht, dass sie herunterfallen kann.

- Es darf nur das mitgelieferte Zubehör verwendet werden. Die Verwendung von anderem Zubehör kann zu Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahr führen.
- Die Aufschnittmaschine nicht auf oder in der Nähe eines warmen Ofens oder Herdes aufstellen.
- Den Netzstecker ziehen, wenn die Aufschnittmaschine nicht verwendet wird, sowie vor dem Austausch von Teilen oder der Reinigung des Geräts.
- Die Aufschnittmaschine oder deren Teile dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Keine Chemikalien, Stahlwolle, Schleifschwämme o. Ä. verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen können.
- Die Aufschnittmaschine darf nicht ohne Aufsicht laufen.
- Das Messer ist sehr scharf. Lebensmittel nicht per Hand zuführen – Gefahr von schweren Verletzungen.
- Die Hände während der Verwendung immer am Steuergriff halten. Die Hände nicht hinter den Schlitten führen.
- Die Aufschnittmaschine nicht ohne Steuergriff verwenden.
- Den Kontakt mit beweglichen Teilen vermeiden.

TECHNISCHE DATEN

Gewicht	3,4 kg
Maße	L 38 x B 25 x H 28 cm
Spannung	230 V
Leistung	150 W
Kabellänge	100 cm
Klingendurchmesser	190 mm
Scheibendicke	0–15 mm

BESCHREIBUNG



- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Ein-/Austaste | 5. Steuergriff |
| 2. Einstellknopf | 6. Kunststoffabdeckung |
| 3. Saugfüße | 7. Schlitten aus Edelstahl |
| 4. Messer aus Edelstahl | 8. Messerverriegelung |

AUSPACKEN

HINWEIS! Plastiktüten außerhalb der Reichweite von Kindern halten – Erstickungsgefahr.

1. Die Verpackung auf eine waagerechte, stabile Fläche stellen. Die Bedienungsanleitung und eventuelle andere Dokumente herausnehmen.
2. Die Verpackung auf die Seite legen. Die Aufschnittmaschine aus der Verpackung nehmen.
3. Das Styropor entfernen. Die Aufschnittmaschine vorsichtig aus der Kunststoffverpackung nehmen.
4. Sehr vorsichtig den Messerschutz entfernen. Die Verpackung für die zukünftige Verwendung aufbewahren.

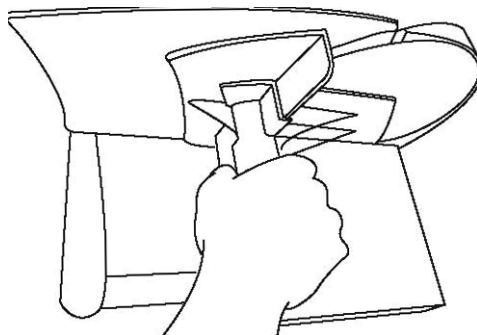
SCHNEIDEN

WARNUNG! Lebensmittel niemals mit den Händen zuführen.

HINWEIS!

- Die Aufschnittmaschine sollten nicht länger als 10 Minuten am Stück laufen. Sie muss abkühlen, bevor sie wieder verwendet werden kann.
- Mit der Aufschnittmaschine können die meisten Lebensmittel wie Brot, Fleisch oder Gemüse geschnitten werden. Käse und ähnliche Lebensmittel sollten gekühlt sein. Hart gefrorene Lebensmittel dürfen nicht geschnitten werden.

1. Die Aufschnittmaschine nur auf einer stabilen und ebenen Fläche aufstellen.
2. Stellen Sie sicher, dass sich der Netzschalter in der Aus-Position befindet, bevor Sie das Netzkabel einstecken.
3. Die gewünschte Dicke mit dem Drehknopf einstellen.
4. Das zu schneidende Lebensmittel auf den Schlitten legen und mit der Kunststoffabdeckung fixieren.
5. Die Maschine mit dem Schalter einschalten.
6. Die Hände am Steuergriff halten und den Schlitten mit gleichmäßigen Bewegungen vor- und zurückbewegen. Nicht zu fest drücken, dadurch werden die Scheiben ungleichmäßig.



7. Die Dicke der Scheiben kontrollieren und mit dem Drehknopf gegebenenfalls anpassen.
8. Die Aufschnittmaschine nach der Verwendung ausschalten und den Stecker ziehen. Nach der Verwendung unverzüglich alle Teile reinigen.

PFLEGE

HINWEIS!

- Die Aufschnittmaschine oder deren Teile dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
 - Wartungsarbeiten dürfen nur von einem zugelassenen Servicevertreter durchgeführt werden.
-
1. Vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose ziehen und den Drehknopf auf 0 stellen.
 2. Den Schlitten zur Reinigung aus der Basis klappen.
 3. Das Messer lösen, indem auf die Markierung an der Messerverriegelung gedrückt wird. Im Uhrzeigersinn drehen, anheben und das Messer vorsichtig herausnehmen.
 4. Das Messer vorsichtig mit warmem Wasser und Spülmittel reinigen. Gründlich abspülen und abtrocknen.
 5. Das Messer wieder einsetzen, indem die Lasche auf das Antriebsrad gesetzt und angedrückt wird. Zur Verriegelung gegen den Uhrzeigersinn drehen.

TURVALLISUUSOHJEET

Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!

Säilytä se myöhempää käyttöä varten.

VAROITUS! Ole varovainen, terät ovat hyvin teräviä.

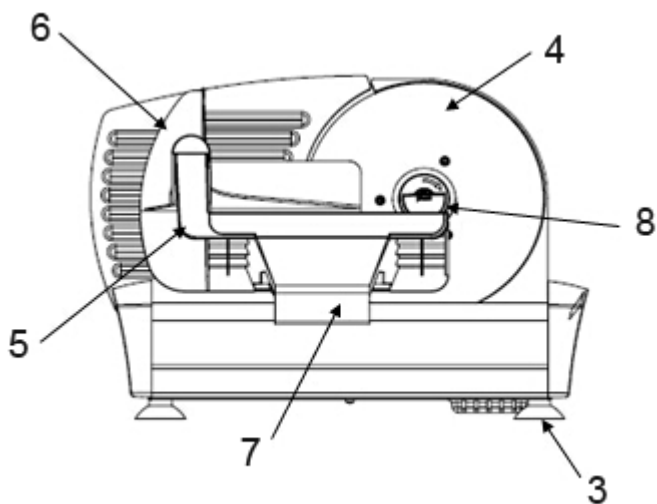
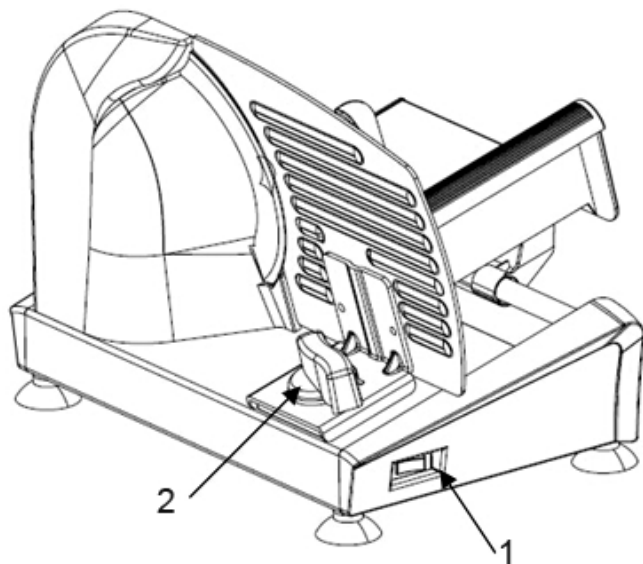
- Vain kotitalouskäyttöön.
- Älä koskaan käytä viipalointikonetta mihinkään muuhun kuin suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Tätä tuotetta voivat käyttää lapset 8 vuoden iästä alkaen ja henkilöt, joilla on fyysinen tai psyykinen toimintarajoitus tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä ohjataan tai opastetaan laitteen käytössä. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa ja hoitaa tuotteen edellyttäen, että se tapahtuu valvotusti.
- Pidä laite ja sen johto poissa alle kahdeksanvuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Älä upota viipalointikonetta, johtoa tai pistotulppaa veteen tai muihin nesteisiin - sähköiskun ja/tai henkilövahinkojen vaara.
- Älä käytä viipalointikonetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi normaalisti tai jos johto tai pistotulppa on vaurioitunut. Toimita laite valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkastusta, korjausta tai säätöä varten.
- Älä käytä viipalointikonetta ulkona.
- Älä käytä viipalointikonetta, jos se ei ole täysin koottu.
- Älä anna johdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli tai joutua kosketuksiin terävien reunojen tai kuumien pintojen kanssa.
- Älä irrota pistotulppaa johdosta vetämällä.
- Älä käytä viipalointikonetta kosteassa ympäristössä tai veden tai muiden nesteiden lähellä.
- Älä sijoita viipalointikonetta pöydän tai penkin reunan lähelle, jossa on vaara, että se putoaa.
- Älä käytä muita kuin mukana toimitettuja tarvikkeita. Muiden tarvikkeiden käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähkötapaturmia ja/tai henkilövahinkoja.
- Älä aseta viipalointikonetta kuumalle liedelle tai kuumaan uuniin tai niiden läheisyyteen.

- Irrota pistotulppa pistorasiasta, kun viipalointikonetta ei käytetä, ennen osien vaihtoa ja ennen puhdistusta.
- Älä pese viipalointikonetta tai sen osia astianpesukoneessa.
- Älä käytä kemikaaleja, teräsvillaa, scotchbriteä tai vastaavaa, joka voi vahingoittaa pintaa.
- Älä koskaan jätä päälle kytkettyä viipalointikonetta ilman valvontaa.
- Terä on erittäin terävä. Älä koskaan syötä elintarvikkeita käsin - vakavan henkilövahingon vaara.
- Pidä kädet aina ohjaustangolla käytön aikana. Älä koskaan laita käsiäsi kelkan taakse.
- Älä koskaan käytä viipalointikonetta ilman ohjaustankoa.
- Vältä kosketusta liikkuviin osiin.

TEKNISET TIEDOT

Paino	3,4 kg
Mitat	38 x 25 x 28 cm
Jännite	230 V
Teho	150 W
Johdon pituus	100 cm
Terän halkaisija	190 mm
Levyypaksuus	0-15 mm

KUVAUS



- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Virtakytkin | 5. Ohjaustanko |
| 2. Säätonuppi | 6. Muovisuojus |
| 3. Imujalat | 7. Kelkka ruostumattomasta teräksestä |
| 4. Terä ruostumatonta terästä | 8. Teräluukko |

PAKKAUKSEN PURKAMINEN

HUOM! Pidä muovipussit poissa lasten ulottuvilta – tukehtumisriski.

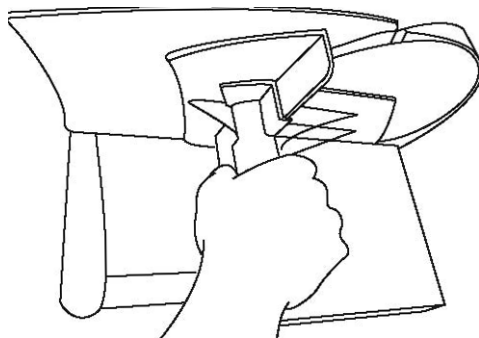
1. Aseta pakkaus tasaiselle, vakaalle alustalle. Ota esiin käyttöohjeet ja muut asiakirjat.
2. Siirrä pakkaus sivuun. Vedä viipalointikone ulos pakkauksesta.
3. Poista styroksisuoja. Poista viipalointikone varovasti muovipussista.
4. Irrota suojukset hyvin varovasti terästä. Säilytä pakkausmateriaali myöhempää käyttöä varten.

TERÄ

VAROITUS! Älä koskaan käytä käsiä elintarvikkeiden syöttämiseen.

HUOM!

- Älä käytä viipalointikonetta yli 10 minuuttia kerrallaan. Anna jäähtyä ennen käyttöä.
 - Viipalointikoneella voi viipaloida useimpia elintarvikkeita, kuten leipää, lihaa tai vihanneksia. Juustot ja vastaavat elintarvikkeet on säilytettävä jääkaapissa. Älä yritä viipaloida kovaksi pakastettuja elintarvikkeita.
1. Aseta viipalointikone tukevalle ja tasaiselle alustalle.
 2. Varmista, että virtakytkin on pois päältä -asennossa ennen pistotulpan kytkemistä.
 3. Aseta haluttu paksuus nupilla.
 4. Aseta leikattava ruoka kelkan päälle ja lukitse se paikalleen muovisuojuksella.
 5. Aseta virtakytkin päälleasentoon.
 6. Pidä kädet ohjaustangolla ja siirrä kelkkaa edestakaisin tasaisin liikkein. Älä paina liian kovaa, sillä viipaleista voi tulla epätasaisia.



7. Tarkista viipaleiden paksuus ja säädä nupilla tarvittaessa.
8. Sammuta viipalointikone ja vedä pistotulppa ulos käytön jälkeen. Puhdista kaikki osat välittömästi käytön jälkeen.

HUOLTO

HUOM!

- Älä pese viipalointikonetta tai sen osia astianpesukoneessa.
 - Huollon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoedustaja.
1. Irrota virtajohto ja käännä nuppi asentoon 0 ennen puhdistusta.
 2. Puhdistusta varten avaa kelkka alustasta.
 3. Irrota terä painamalla terälukon merkintää. Käännä myötäpäivään, nosta ja irrota terä varovasti.
 4. Pese terä varovasti kuumalla vedellä ja pesuaineella. Huuhtelee ja kuivaa huolellisesti.
 5. Asenna terä sovittamalla kieleke vetopyöriä vasten ja painamalla se paikalleen. Lukitse kiertämällä vastapäivään.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

Conservez-le pour toute consultation ultérieure.

ATTENTION ! Soyez prudent, car le couteau est très tranchant.

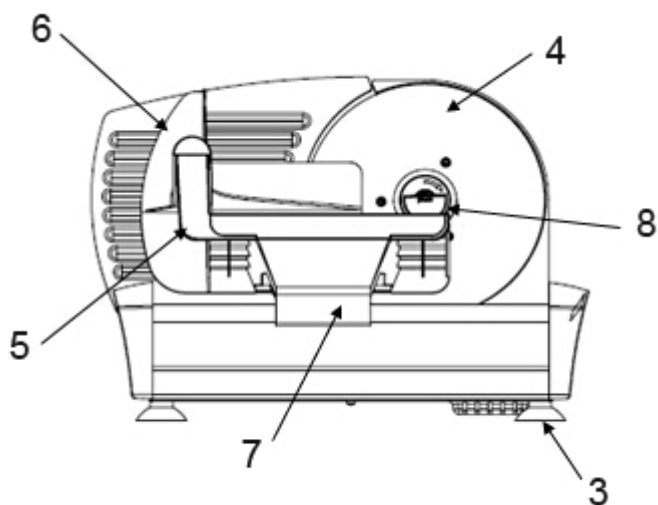
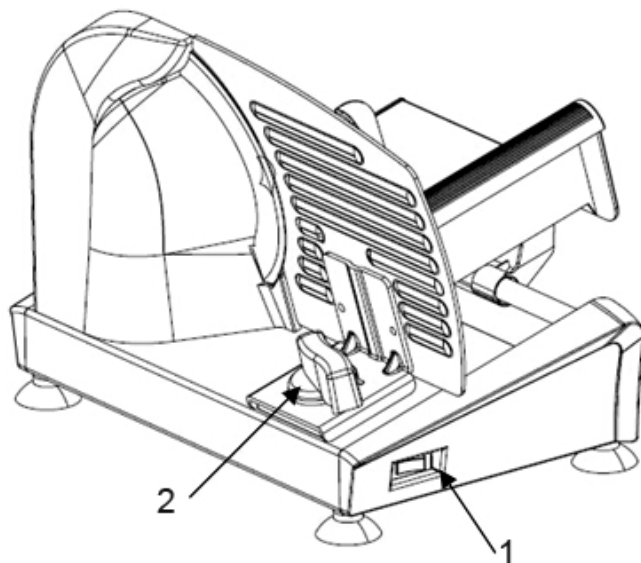
- Réservé à une utilisation domestique.
- N'utilisez jamais la trancheuse à d'autres fins que l'usage auquel elle est destinée.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition de leur indiquer comment utiliser l'appareil en toute sécurité et de leur faire comprendre les risques associés à son utilisation. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de huit ans et qu'ils soient sous surveillance.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants de moins de huit ans.
- Ne plongez jamais la trancheuse, son cordon ou sa fiche secteur dans l'eau ou tout autre liquide : risque d'accident électrique et/ou de dommages matériels.
- N'utilisez pas la trancheuse si elle est endommagée ou si elle ne fonctionne pas normalement, ou si la fiche secteur ou le cordon est endommagé. Faites réaliser les contrôles, réparations ou réglages par un réparateur agréé.
- N'utilisez pas la trancheuse à l'extérieur.
- N'utilisez pas la trancheuse si elle n'est pas entièrement montée.
- Ne laissez pas le cordon pendre au bord de tables ou de plans de travail, ni toucher des bords coupants ou des surfaces chaudes.
- Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche secteur.
- N'utilisez pas la trancheuse dans un environnement humide ou près d'eau ou de tout autre liquide.
- N'installez pas la trancheuse au bord d'une table ou d'un plan de travail, d'où elle risque de tomber.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis. L'utilisation d'autres accessoires peut provoquer un incendie, un accident électrique et/ou des blessures corporelles.

- Ne placez pas la trancheuse sur ou à proximité d'une cuisinière chaude ou dans un four chaud.
- Débranchez la trancheuse lorsqu'elle n'est pas utilisée, ou avant de la nettoyer ou de changer un accessoire.
- Ne mettez pas la trancheuse ni aucune de ses pièces dans le lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de produits chimiques, paille de fer ou similaire qui risque de rayer la surface.
- Ne laissez jamais la trancheuse branchée sans surveillance.
- La lame est très tranchante. N'insérez jamais les aliments à la main : risque de blessures graves.
- Laissez toujours vos mains sur la barre de guidage lors de l'utilisation. N'introduisez jamais les mains derrière le chariot.
- N'utilisez jamais la trancheuse sans poignée de guidage.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Poids	3,4 kg
Dimensions	L38 x l25 x H28 cm
Tension	230 V
Puissance	150 W
Longueur de câble	100 cm
Diamètre de la lame	190 mm
Épaisseur de coupe	0–15 mm

DESCRIPTION



- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Interrupteur | 5. Barre de guidage |
| 2. Bouton de réglage | 6. Protection en plastique |
| 3. Pieds à ventouse | 7. Chariot en acier inoxydable |
| 4. Lame en acier inoxydable | 8. Verrouillage de la lame |

DÉBALLAGE

REMARQUE ! Gardez les sacs en plastique hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.

1. Placez l'emballage sur une surface plane et stable. Sortez le mode d'emploi et tout autre document.
2. Mettez l'emballage de côté. Sortez la trancheuse de l'emballage.
3. Retirez la protection en polystyrène. Sortez avec précautions la trancheuse du sac en plastique.
4. Retirez la protection de la lame avec de grandes précautions. Veuillez conserver les matériaux d'emballage pour tout besoin futur.

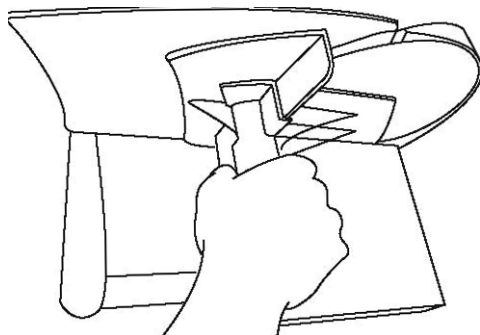
TRANCHER

ATTENTION ! Ne jamais utiliser vos mains pour amener les aliments.

REMARQUE !

- N'utilisez pas la machine plus de 10 minutes d'affilée. Laissez-la refroidir avant de l'utiliser à nouveau.
- La trancheuse peut trancher la plupart des denrées alimentaires, comme le pain, la viande ou les légumes. Le fromage et les aliments similaires doivent sortir directement du réfrigérateur. N'essayez pas de trancher des aliments encore congelés.

1. Installez la trancheuse uniquement sur une surface sèche, stable et plane.
2. Vérifiez que l'interrupteur est en position éteinte avant de brancher le cordon d'alimentation.
3. Réglez l'épaisseur souhaitée à l'aide du bouton.
4. Placez l'aliment à trancher sur le chariot et bloquez-le avec la sécurité en plastique.
5. Mettez l'interrupteur en position de marche.
6. Tenez les mains sur la barre de guidage et déplacez le chariot d'avant en arrière en effectuant des mouvements réguliers. N'appuyez pas trop fort car les tranches seraient irrégulières.



7. Contrôlez l'épaisseur et ajustez-la avec le bouton si nécessaire.
8. Éteignez la trancheuse et débranchez le cordon lorsque vous avez terminé. Nettoyez soigneusement toutes les pièces immédiatement après utilisation.

ENTRETIEN

REMARQUE !

- Ne mettez pas la trancheuse ni aucune de ses pièces dans le lave-vaisselle.
 - La maintenance ne peut être effectuée que par un technicien agréé.
-
1. Débranchez le cordon et tournez le bouton sur 0 avant de nettoyer.
 2. Faites basculer le chariot pour le nettoyer.
 3. Libérez la lame en appuyant sur les marques à côté du verrouillage de la lame. Tournez-la dans le sens horaire, soulevez-la et sortez-la.
 4. Nettoyez la lame avec précautions à l'eau chaude additionnée de produit vaisselle. Rincez et séchez soigneusement.
 5. Montez la lame en alignant l'onglet sur la roue dentée et en appuyant pour la mettre en place. Tournez-la dans le sens antihoraire pour la bloquer.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig vóór de ingebruikname.

Bewaar hem voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING! Wees voorzichtig, het mes is zeer scherp.

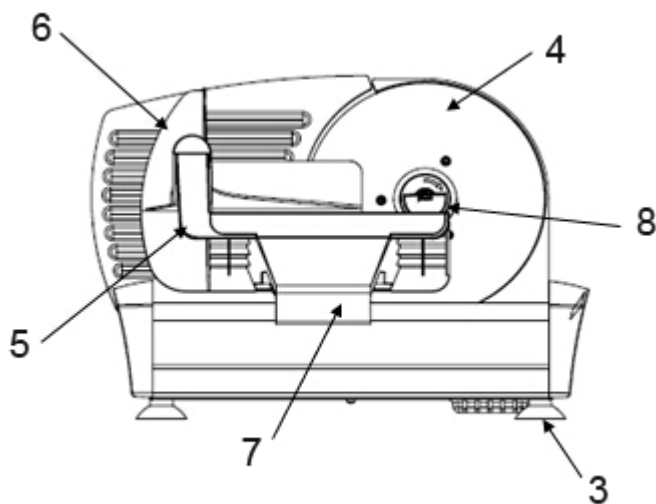
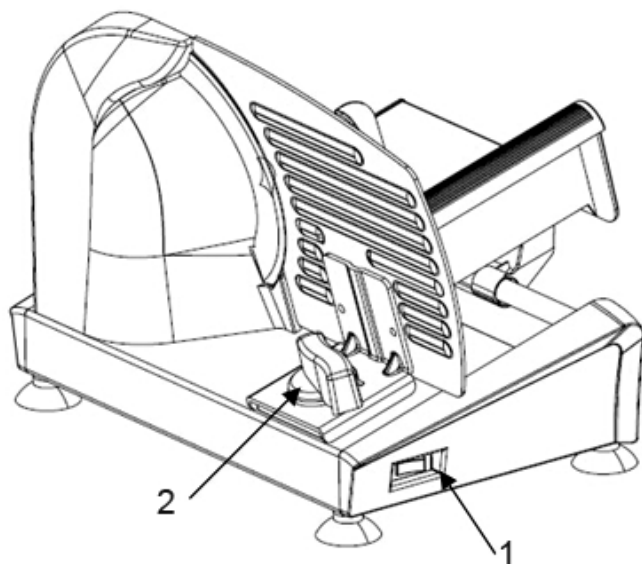
- Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik de snijmachine nooit voor een ander doeleinde dan waar hij voor bedoeld is.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf acht jaar en door personen met een fysieke, sensorische of mentale beperking of personen die onvoldoende kennis of ervaring hebben, mits er toezicht wordt gehouden of zij instructies krijgen voor het gebruik van het apparaat. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan acht jaar en het onder toezicht gebeurt.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan acht jaar.
- Dompel de snijmachine, het snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Hierdoor ontstaat het risico op elektrische schok en/of materiële schade.
- Gebruik de snijmachine niet als die beschadigd is of niet normaal werkt of als het snoer of de stekker beschadigd is. Breng de snijmachine naar een gekwalificeerd servicecentrum voor inspectie, reparatie of afstelling.
- Gebruik de snijmachine niet buitenshuis.
- Gebruik de snijmachine niet als die niet volledig is gemonteerd.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen en zorg dat het snoer niet in contact komt met scherpe randen of hete oppervlakken.
- Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Gebruik de snijmachine niet in een vochtige omgeving of in de buurt van water of andere vloeistoffen.
- Plaats de snijmachine niet in de buurt van de rand van een tafel of aanrecht waar hij zou kunnen vallen.
- Gebruik alleen de meegeleverde accessoires. Gebruik van andere accessoires kan brand, elektrische ongevallen of lichamelijk letsel veroorzaken.
- Plaats de snijmachine niet op of naast een warm fornuis of in een hete oven.

- Haal de stekker eruit als u de snijmachine niet gebruikt, voordat u onderdelen gaat vervangen of de snijmachine gaat schoonmaken.
- Maak de snijmachine of onderdelen ervan niet schoon in de vaatwasmachine.
- Gebruik geen chemicaliën, staalwol e.d. omdat het oppervlak hierdoor beschadigd kan raken.
- Laat de snijmachine nooit onbeheerd en ingeschakeld achter.
- Het mes is zeer scherp. Voer nooit handmatig etenswaren in, omdat er dan gevaar bestaat voor ernstig persoonlijk letsel.
- Houd tijdens het gebruik altijd uw handen aan de handgrepen. Houd uw handen nooit achter de slede.
- Gebruik de snijmachine nooit zonder handgrepen.
- Vermijd contact met bewegende delen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Gewicht	3,4 kg
Afmetingen	L38xB25xH28 cm
Spanning	230 V
Vermogen	150 W
Snoerlengte	100 cm
Bladdiameter	190 mm
Plakdikte	0-15 mm

BESCHRIJVING



- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1. Schakelaar | 5. Handgreep |
| 2. Instelknop | 6. Plastic kap |
| 3. Zuignappen | 7. Roestvrijstalen slede |
| 4. Roestvrijstalen mes | 8. Mesvergrendeling |

UITPAKKEN

LET OP! Houd plastic zakken buiten het bereik van kinderen. Er bestaat dan verstikkingsgevaar.

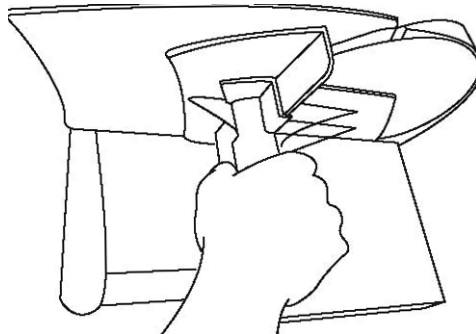
1. Plaats de verpakking op een vlakke en stabiele ondergrond. Haal de gebruiksaanwijzing en eventuele andere documenten eruit.
2. Leg de verpakking op de zijkant. Trek de snijmachine uit de verpakking.
3. Verwijder de beschermingen van piepschuim. Haal de snijmachine voorzichtig uit de plastic zak.
4. Verwijder de afschermingen heel voorzichtig van het mes. Bewaar verpakkingsmateriaal voor toekomstig gebruik.

SNIJDEN

WAARSCHUWING! Gebruik nooit uw handen om etenswaren in te voeren.

LET OP!

- Laat de snijmachine niet langer dan 10 minuten achter elkaar draaien. Laat hem afkoelen voordat u hem weer gaat gebruiken.
 - De snijmachine kan de meeste etenswaren snijden, zoals brood, vlees of groenten. Kaas en soortgelijke etenswaren moeten op koelkasttemperatuur zijn. Probeer geen bevroren etenswaren te snijden.
1. Zet de snijmachine alleen op een stabiele en vlakke ondergrond.
 2. Zorg ervoor dat de aan-uitknop in de uit-stand staat voordat u het snoer aansluit.
 3. Stel de gewenste dikte in met de draaiknop.
 4. Plaats de etenswaren die u wilt snijden op de slede en zet ze vast met de plastic kap.
 5. Zet de schakelaar in de aan-stand.
 6. Houd uw handen aan de handgrepen en beweeg de slede met gelijkmatige bewegingen heen en weer. Druk niet te hard, omdat de schijven hierdoor ongelijkmatig kunnen worden.



7. Controleer de schijfdikte en stel deze indien nodig bij met de draaiknop.
8. Schakel de snijmachine uit en haal de stekker uit het stopcontact na gebruik. Reinig alle onderdelen onmiddellijk na gebruik.

ONDERHOUD

LET OP!

- Maak de snijmachine of onderdelen ervan niet schoon in de vaatwasmachine.
 - Servicewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum.
1. Haal de stekker uit het stopcontact en draai de knop naar 0 voordat u het apparaat gaat schoonmaken.
 2. Klap de slede weg van het onderstuk om schoon te maken.
 3. Maak het mes los door te drukken op de markering bij de mesvergrendeling. Draai het mes rechtsom, til het op en verwijder het voorzichtig.
 4. Maak het mes voorzichtig schoon met warm water en afwasmiddel. Grondig spoelen en droogmaken.
 5. Breng het mes aan door het lipje uit te lijnen met de aandrijfwielen en het op zijn plaats te drukken. Draai linksom om te vergrendelen.

